UNIPPROFIF
Unión Peruana de Profesores e Investigadores de Francés

3ème congrès international des professeurs et chercheurs de français

« Innovation et créativité dans le processus d'enseignement-apprentissage du FLE : perspectives et nouvelles tendances »

Universidad Nacional de Trujillo UNT

LA FIPF
Fédération Internationale des Professeurs de Français

AMBASSADE DE FRANCE AU PÉROU
Liberté
Égalité
Fraternité

HEURE — VENDREDI 07 OCTOBRE

08h00 - 10h30 — **POINT RENCONTRE**

Inscription
Renseignements

10h30-11h00 — ***INAUGURATION***

Mme Rosa Anticona Sandoval
Présidente de l'Union péruvienne des professeurs et chercheurs de français (UNIPPROFIF).

Capsule vidéo de Mme Cynthia EID
Doyenne de l'Ecole de formateurs, Groupe IGS, France
Présidente de la Fédération internationale des professeurs de français (FIPF).

Mme Aurea Elizabeth Rafael Sánchez
Doyenne de la Faculté d'Education et Sciences de la Communication de l'Université Nationale de Trujillo

Mme Fanny Trinidad Tarrillo
Directrice de la DEBEDSAR (MINEDU)

Discours de Mme Laetitia Quilichini
Conseillère de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France

CONFÉRENCE

11h00-12h30 — **Jean-David Bellonie**
"*Apprentissages interculturels : quelles pratiques en classe de FLE ?*".

12h30-15h00 — **DÉJEUNER**

15h00-15h45 — ***COMMUNICATION***

Fanny Trinidad Tarrillo
Expérience Pédagogique de l'enseignement du FLE aux COAR - Pérou.
Directora de la Dirección de Educación Básica para Estudiantes con Desempeño Sobresaliente y Alto Rendimiento (DEBEDSAR) del La Dirección General de Servicios Educativos Especializados (DIGESE) del del Ministerio de Educación (MINEDU).

PAUSE - CAFÉ/ 15h45-16h30
SALON DU LIVRE: CLE International-Hachette-Euromatex-Club de Français

UNIPPROFIF
Unión Peruana de Profesores e Investigadores de Francés

3ème congrès international des professeurs et chercheurs de français

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO
UNT

LA FIPF
Fédération Internationale des Professeurs de Français

AMBASSADE DE FRANCE AU PÉROU
Liberté
Égalité
Fraternité

“Innovation et créativité dans le processus d'enseignement-apprentissage du FLE : perspectives et nouvelles tendances”

HEURE

VENDREDI 07 OCTOBRE

16h30-18h00

ATELIER 1 — *Enseigner au jeune public à travers une approche ludique et motivante. (Niveau B1).*

HÉLÈNE TREMBLAY

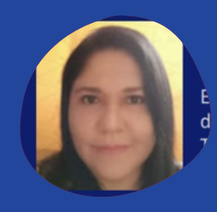
ATELIER 2 — *Atelier de prise de notes sur l'interprétation consécutive. (En espagnol).*

FÁTIMA LORA

ATELIER 3 — *Les outils numériques en ligne au service de l’oralité en classe de FLE. (Niveau B1).*

ALICE PUIG

ATELIER 4 — *Je gamifie / Tu gamifies... La création d’activités d’appropriation pour la classe de FLE en ligne. (Tous niveaux).*



ERIKA ESCOBAR

ATELIER 5 — *Les différents outils pour travailler collaborativement et des exemples d'activités pour les utiliser.(Niveau B1).*

AUDREY BLANCHARD

ATELIER 6 — *PowToon: Un outil numérique pour créer des vidéos pédagogiques. (Tous niveaux).*

ANGÉLICA JIMÉNEZ

16h30-17h15

COMMUNICATION 1 — *La formation initiale en FLE – une proposition de l’AF de Lima. (Tous niveaux).*

STÉPHANIE BRÉMAUD

COMMUNICATION 2 — *Visualisation et réussite à l’examen, chez des étudiants de langue de l’Université. Ricardo Palma. (Tous niveaux).*

JEAN-NORBERT PODLESKIS

COMMUNICATION 3 — *Charla «Estudios en Francia» Campus France. (Tous niveaux).*

PATRICIA OCAS

18h00- 18h45

PRÉSENTATION COMMERCIALE — ***Plenière: HACHETTE***

EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE - ALIANZA FRANCESA
TRUJILLO JR. SAN MARTIN # 858

UNIPPROFIF
Unión Peruana de Profesores e Investigadores de Francés

3ème congrès international des professeurs et chercheurs de français

« Innovation et créativité dans le processus d'enseignement-apprentissage du FLE : perspectives et nouvelles tendances »

Universidad Nacional de Trujillo UNT

LA FIPF
Fédération Internationale des Professeurs de Français

Ambassade de France au Pérou
Liberté
Égalité
Fraternité

HEURE

SAMEDI 08 OCTOBRE

9h00-10h30

ATELIER 1	*Explorer les avantages et les défis de la réalité virtuelle et de la réalité augmentée dans l'enseignement du FLE. (Tous niveaux).*	**MARÍA CAPRISTÁN**
ATELIER 2	*L'interculturel dans la classe de FLE. (Niveau B1).*	**STÉPHANIE BRÉMAUD**
ATELIER 3	*«Acquérir les sons à l'aide de la syntaxe : pour un travail intégré de la phonétique et la grammaire ».(Tous niveaux).*	**ANGÉLICA JIMÉNEZ**
ATELIER 4	*Apprentissage par projets pour stimuler la production orale et écrite (En espagnol).*	**MAGDALENA USQUIANO**
ATELIER 5	*Profitez des réseaux sociaux pour rendre l'apprentissage plus efficace. (Tous niveaux).*	**MATHIEU MEDINA**
ATELIER 6	*Les différents outils pour travailler collaborativement et des exemples d'activités pour les utiliser. (Tous niveaux).*	**AUDREY BLANCHARD**
ATELIER 7	*Traduire avec la technologie : Tradumatica.(Tous niveaux).*	**ALONSO CORREA**
ATELIER 8	*Lexique et grammaire : entre systématisation et apprentissage actif. (Niveau B1).*	**PHILIPPE LIRIA**

9h00-09h45

COMMUNICATION 1	*«L'interculturel un levier pour découvrir et se découvrir, grandir et donner du sens aux apprentissages des langues vivantes ». (Tous niveaux).* ***Wébinaire***	**SYLVIE MONNET**
COMMUNICATION 2	*«Partage de mon expérience en tant qu'assistante de français au Pérou ». (Tous niveaux).* ***Wébinaire***	**MARIE ORSET**

10h30-10h45 PAUSE - CAFÉ / SALON DU LIVRE:
CLE International-Hachette-Euromatex-Club de Français

UNIPPROFIF
Unión Peruana de Profesores e Investigadores de Francés

3ème congrès international des professeurs et chercheurs de français

« Innovation et créativité dans le processus d'enseignement-apprentissage du FLE : perspectives et nouvelles tendances »

Universidad Nacional de Trujillo UNT

LA FIPF
Fédération Internationale des Professeurs de Français

Ambassade de France au Pérou
Liberté
Égalité
Fraternité

HEURE

SAMEDI 08 OCTOBRE

10h45-12h15

ATELIER 1 *Les enjeux pédagogiques de l'interactivité dans l'enseignement du FLE aux enfants, jeunes adultes et adultes. (Niveau B1)*

HÉLÈNE TREMBLAY

ATELIER 2 *Devenir passeur d'images pour un professeur de FLE. (Tous niveaux)*

DAVID DUPONCHEL

ATELIER 3 *Quelques outils numériques pour dynamiser la classe de FLE. (Tous niveaux)*

ROBERTO ROLDÁN

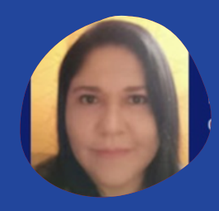
ATELIER 4 *"Apprentissages interculturels : quelles pratiques en classe de FLE ?". (Tous niveaux)*

JEAN-DAVID BELLONIE

ATELIER 5 *Traduire avec la technologie : Tradumatica. (En espagnol)*

ALONSO CORREA

ATELIER 6 *Je gamifie / Tu gamifies... La création d'activités d'appropriation pour la classe de FLE en ligne (Tous niveaux)*



ERIKA ESCOBAR

ATELIER 7 *Les outils numériques en ligne au service de l'oralité en classe de FLE . (Niveau B1)*

ALICE PUIG

10h45-11h30

COMMUNICATION 1 *La formation initiale en FLE-une proposition de l'AF de LIma. (Tous niveaux)*

STÉPHANIE BRÉMAUD

COMMUNICATION 2 Présentation du Master FLE. (Tous niveaux)

BRUNO STEFANI

12h15-12h45

PRÉSENTATION COMMERCIALE ***Plenière: CLE International***

12h45-14h30 Déjeuner

UNIPPROFIF
Unión Peruana de Profesores e Investigadores de Francés

3ème congrès international des professeurs et chercheurs de français

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TRUJILLO
UNT

LA FIPF
Fédération Internationale des Professeurs de Français

AMBASSADE DE FRANCE AU PÉROU
Liberté
Égalité
Fraternité

“Innovation et créativité dans le processus d'enseignement-apprentissage du FLE : perspectives et nouvelles tendances”

HEURE — SAMEDI 08 OCTOBRE

14h30-16h00 — **CONFÉRENCE:** **Audrey Blanchard**
Pourquoi et comment mener un projet à distance avec une classe francaise.

16h00-16h30 — **PAUSE - CAFÉ** — ***SALON DU LIVRE: CLE International-Hachette-Euromatex-Club de Français***

16h30-18h00

ATELIER 1 — *Comment aborder le recyclage en cours de FLE?. (Tous niveaux).*

SONIA PAPI

ATELIER 2 — *Élaborer une fiche pédagogique pour le Français dans le monde. (Niveau B1).*

PHILIPPE LIRIA

ATELIER 3 — *Atelier de prise de notes sur l'interprétation consécutive. (En espagnol).*

FÁTIMA LORA
xx

ATELIER 4 — *La démarche des activités langagières par rapport à la communication orale liée à l'enseignement- apprentissage du FLE. (Tous niveaux).*

TANIA FALLA ET BETTY RISCO

ATELIER 5 — *Apprentissage par projets pour stimuler la production orale et écrite. (En espagnol).*

MAGDALENA USQUIANO

ATELIER 6 — *Quelques outils numériques pour dynamiser la classe de FLE. (Tous niveaux).*

ROBERTO ROLDÁN

ATELIER 7 — *PowToon: Un outil numérique pour créer des vidéos pédagogiques. (Tous niveaux).*

ANGÉLICA JIMÉNEZ

ATELIER 8 — *Les indispensables numériques pour créer une séance dynamique. (Niveau B1).*

LISETTE BERRIOS

16h30-17h15

COMMUNICATION 1 — **Bruno Stefani**
Présentation du Master FLE. (Tous niveaux)

COMMUNICATION 2 — ***Alex Chuquitucto***
Immersion culturelle en France. (Tous niveaux)

18h00-20h00 Assemblée Générale: UNIPPROFIF

20h30 SOIRÉE DANSANTE

UNIPPROFIF
Unión Peruana de Profesores e Investigadores de Francés

3ème congrès international des professeurs et chercheurs de français

“Innovation et créativité dans le processus d'enseignement-apprentissage du FLE : perspectives et nouvelles tendances”

Universidad Nacional de Trujillo UNT

LA FIPF
Fédération Internationale des Professeurs de Français

AMBASSADE DE FRANCE AU PÉROU
Liberté
Égalité
Fraternité

HEURE

DIMANCHE 09 OCTOBRE

8h30-10h00

ATELIER 1 *Les indispensables numériques pour créer une séance dynamique.(Tous niveaux).*

LISETTE BERRIOS

ATELIER 2 *Explorer les avantages et les défis de la réalité virtuelle et de la réalité augmentée dans l'enseignement du FLE. (Tous niveaux).*

MARÍA CAPRISTÁN

ATELIER 3 *"Apprentissages interculturels : quelles pratiques en classe de FLE ?". (Tous niveaux).*

JEAN-DAVID BELLONIE

ATELIER 4 *Atelier de prise de notes sur l'interprétation consécutive. (En espagnol).*

FÁTIMA LORA

ATELIER 5 *La démarche des activités langagières par rapport à la communication orale liée à l'enseignement- apprentissage du FLE. (Tous niveaux).*

TANIA FALLA ET BETTY RISCO

ATELIER 6 *Devenir passeur d'images pour un professeur de FLE. (Tous niveaux).*

DAVID DUPONCHEL

ATELIER 7 *Outils et ressources en ligne pour la formation des traducteurs juridiques. (Tous niveaux).*

SONIA PAPI

08h30-09h15

COMMUNICATION 1 *Immersion culturelle en France. (Tous niveaux).*

ALEX CHUQUITUCTO

COMMUNICATION 2 *Présentation du Master FLE. (Tous niveaux).*

BRUNO STEFANI

10h00-11h30 **CONFÉRENCE:**

Dr. César Saldaña.
Decano de la Facultad de Humanidades y Lenguas Modernas - UNIVERSIDAD RICARDO PALMA
"Comparaison phonologique de l'anglais, le français et l'espagnol"

11h30-12h30 **AUDITORIUM: Clôture**

12h30-13h30 **REMISE DES DIPLÔMES**

VISITE TOURISTIQUE